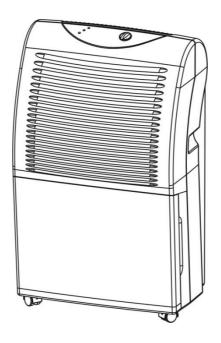


# Meaco 30L and Meaco 40L Инструкция по эксплуатации



Внимательно прочтите эту инструкцию перед началом эксплуатации осушителя воздуха и соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ перед использованием.

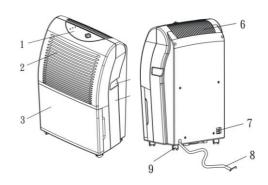
В случае выхода из строя осушителя воздуха мы делаем ремонт / замена, поэтому, пожалуйста, сохраните упаковку и гарантийний талон в безопасности от детей.

**ВНИМАНИЕ** - Это устройство предназначено для использования только в бытовых условиях. Любое другое использование не рекомендуется заводом-изготовителем и может привести к пожару, поражению электрическим током и другим травмам или ущербу имуществу. При использовании электроприборов, необходимо соблюдать основные меры предосторожности:

- 1. Не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- 2. Устройство всегда должно быть в вертикальном положении во избежание повреждений. Устанавливайте осущитель воздуха на ровную устойчивую поверхность.
- 3. Устройство должно подключаться к отдельному источнику электропитания 220-240 В, 50 Гц.
- 4. Используйте устройство при температуре воздуха в помещении 5°C 35°C.
- 5. Убедитесь, что отверстия для входа и выхода воздуха не заблокированы посторонними предметами.
- 6. Перед отверстиями для входа и выхода воздуха оставьте свободное пространство шириной не менее 30 см.
- 7. При использовании режима "Laundry" для ускорения сушки мокрого белья в помещении, установите устройство на безопасном расстоянии от белья, чтобы вода не попадала на осушитель воздуха.
- 8. Не ставьте посторонних предметов на устройство и не накрывайте его во время работы.
- 9. Данное устройство предназначено для бытового пользования. Не для промышленного или наружного использования.
- 10. Для защиты от поражения электрическим током, не допускайте попадания воды на устройство или шнур питания.
- 11. Не подключайте и не отключайте устройство от электрической сети, вынимая вилку из розетки, используйте кнопку "Power" и дождитесь полной остановки вентилятора.
- 12. При длительном перерыве в работе, отключите устройство и выньте вилку из розетки. Обязательно держитесь за вилку, когда отключаете ее от розетки. Никогда не тяните за шнур.
- 13. Перед перемещением устройства убедитесь, что контейнер для конденсата пустой.
- 14. Будьте очень внимательны, когда прибор используется вблизи детей и домашних животных.
- 15. Не протягивайте шнур питания под ковром или ковровым покрытием, старайтесь избегать мест, где об него могут споткнуться.
- 16. Не используйте и не храните устройство под прямыми солнечными лучами.
- 17. Ремонт данного устройства должны проводить только квалифицированные специалисты сервисного центра. В противном случае это может привести к повреждению устройства, нанесению травм и аннулированию гарантии.
- 18. По возможности, избегайте использования удлинителей, поскольку они могут перегреваться и стать причиной пожара. Используйте удлинитель, только убедившись, что он находится в отличном состоянии.
- 19. Не используйте устройство без воздушного фильтра, это может привести к его поломке изза попадания грязи внутрь осушителя. Гарантия в этом случае будет аннулирована.

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

- 1. Панель управления
- 2. Передняя панель (забор воздуха)
- 3. Бак для воды
- 4. Боковая панель
- 6. Выход воздуха
- 7. Непрерывный отвод конденсата
- 8. Шнур питания
- 9. Ролик



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Инструкции по подключению: Если необходимо изменить кабель подключения обратите внимание на провода в сети, контакты окрашены в соответствии со следующим кодом: :

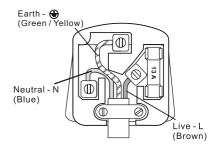
### BLUE - NEUTRAL BROWN - LIVE

### **GREEN AND YELLOW - EARTH**

Поскольку цвета проводов в сетевом шнуре этого прибора могут не соответствовать цветовой маркировке контактов вилки, действуйте следующим образом:

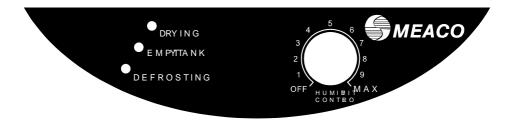
- 1. **BLUE** голубой провод является нейтральным **NEUTRAL** и должен быть подключен к выводу, обозначенному **N** или окрашенному в черный цвет **BLACK**.
- BROWN коричневый провод должен быть подключен к выводу, обозначенному L или окрашенному в красный цвет RED.
- 3. **GREEN/YELLOW** зеленый/желтый это земля **EARTH** должен быть подключен к выводу, обозначенному оми буквой **E** или зеленым или зелено/желтым цветом.
- 4. Always ensure that the cord grip is positioned and fastened correctly.

Если используется вилка 13A (BS 1363) ,то в ней должен быть установлен предохранитель 13A. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному электрику.





## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



#### Запуск прибора:

- 1. Поверните переключатель контроля влажности в положение "ВЫКЛ". "ОFF"
- 2. Подключите осушитель.
- 3. Поверните переключатель контроля влажности в направлении по часовой стрелке.
- 4. Если вы хотите осушить помещение после наводнения или ускорить осушение. То нужно установить переключатель в положение Maximum.
- 5. Для любых других приложений мы рекомендуем поворотом переключателя установить нужное положение, чтобы поддерживать относительную влажности на постоянном уровне в помещении.

Если не горит индикатор осушения зеленым цветом, то это значит что относительная влажность ниже заданной.

#### Выключение питания

- 1. Поверните переключатель контроля влажности против часовой стрелки положение "ВЫКЛ". "OFF".
- Если осушитель не используется в течение длительного времени, выньте вилку шнура из розетки.

### Размораживание

Когда осушитель воздуха используется при температуре ниже 15 ° С существует возможность, что на радиаторе охлаждения начнет формироваться лед, это вполне нормально для осушителей компрессорного типа. Когда это происходит, осушитель начнет размораживать себя при этом загориться индикатор DEFROSTING. Чем ниже температура и ниже влажность. тем более часто. будет размораживание.

# УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Установите осушитель в вертикальном положении на стабильную, ровную поверхность.
- Убедитесь, что устройство установлено на безопасном расстоянии от стен или мебели.
- При сушке белья держите одежду на расстоянии не менее 30 см от отверстий входа и выхода воздуха осушителя для предотвращения попадания воды внутрь устройства.
- Убедитесь, что контейнер для сбора конденсата установлен правильно. Если емкость заполнена или установлена некорректно, загорится лампочка "Empty Tank", прозвучит сигнал тревоги и осушитель выключится.

#### Для безопасной работы

- Не засовывайте посторонние предметы в воздухозаборные отверстия осушителя. Это опасно для Вас и может привести к поломке устройствао.
- Не вынимайте контейнер для воды при включенном осушителе.
- Минимальные параметры для работы осушителя: 5°С при 50% относительной влажности.

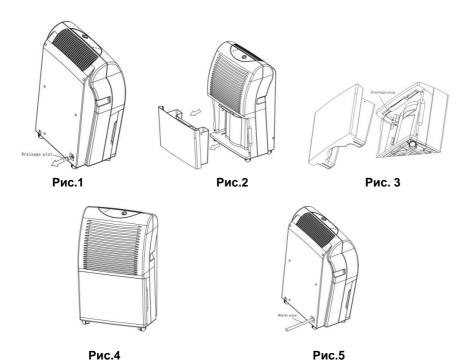
# слив воды

### Когда контейнер для сбора конденсата полон:

- 1. Прозвучит звуковой сигнал.
- 2. Загорится лампочка "Empty Tank".
- 3. Осушитель прекратит работу.
- 4. Слейте воду из контейнера и вставьте его обратно.

### Непрерывный дренаж

- 1. Выньте дренажную заглушку с отверстия (рис.1).
- 2. Извлеките резервуар для воды (рис. 2).
- 3. Установить дренаж (рис. 3).
- 4. Установить резервуар для воды (рис. 4).
- 5. Подсоедините сливной шланг к дренажной трубке (рис.5).





### ОЧИСТКА

Выключите осушитель и отсоедините устройство от электросети перед процессом очистки..

#### Корпус

При загрязнении протирайте корпус осушителя мягкой сухой тряпкой. Если устройство сильно загрязнено, используйте влажную тряпку или, если этого недостаточно, мягкое моющее средство. Не используйте распылителей при очистке корпуса устройства

### Воздушный фильтр

При регулярном использовании осушителя, рекомендуем очищать воздушный фильтр от пыли и грязи каждые две недели. Чтобы очистить фильтр необходимо.

- 1. Снимите бак для воды, как на предыдущей странице.
- 2. Вытащить фильтр из устройства.
- Очистить фильтр с помощью пылесоса, если вы используете воду для очистки фильтра, то дайте ему высохнуть перед заменой.

Никогда не используйте осушитель либо без фильтра или с грязным фильтром, это может привести к повреждению осушителя или сделать гарантию недействительной.

## ХРАНЕНИЕ

Если устройство не будет использовано в течение длительного времени, выполните следующие действия:

- Отключите осушитель от сети и слейте воду из контейнера. Дайте осушителю и контейнеру полностью высохнуть, это может занять несколько дней..
- 2. Очистите воздушный фильтр
- 3. Сберегайте устройство в сухом, непыльном месте, вне досягаемости прямых солнечных лучей.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прочтите, прежде чем обратиться в сервисную службу:

| Проблема   | Возможная причина   | Решение   |
|--|---|---|
| Устройство не<br>включается  | Осушитель не подключен к сети.  | Подключите шнур питания к электросети.  |
| Устройство подключено к сети, но не работает.  | Контейнер для сбора конденсата полон  | Слейте воду из контейнера.  |
|  | Контейнер для сбора конденсата<br>вставлен неправильно  | Правильно<br>установите контейнер   |
|  | В помещении<br>слишкомнизкая<br>температура   | Устройство не работает при температуре ниже 5°C.  |
|  | Помещение слишком велико. Данный осушитель эффективно справляется с влажностью в доме до 200 м <sub>2</sub>   | Рекомендуем использовать<br>либо осушитель<br>большей мощности, либо<br>данной модели   |
| Осушительработает но снижение влажности воздуха несущественное / Слишком мало конденсата | Либо источников влаги слишком много либо они очень интенсивны.  | Рекомендуем использовать либо осушитель большей мощности, либо несколько данной модели  |
| собирается в<br>контейнере.  | Слишком интенсивная вентиляция в помещении.   | Понизьте интенсивность<br>вентиляции в помещении<br>(закройте окна и/или дверь).  |
|  | Воздушный фильтр загрязнен, что снижает поток воздуха.  | Очистите воздушный фильтр   |
| Несмотря на работу осушителя, на окнах появился конденсат.                               | Температура за окном понизилась и окно стало  | Включите в осушителе режим Maximum оставьте его работать  |
| Конденсат на окнах<br>не исчез, хотя<br>осушитель работает<br>в режиме Maximum           | Температура поверхности окна низка чтобы осушитель мог предотвратить образование конденсата Обычно это случается, когда в окне использовано одиночное остекление, а температура на улице ниже 0 <sub>°</sub> C. | Держите осушитель включенным в режиме Махітит 24 часа в сутки, и когда температура за окном слегка повысится, конденсат исчезнет. |
| Из осушителя выходит теплый воздух.  | Осушенный воздух проходит в<br>устройстве через нагревательный<br>элемент перед выходом   | Это нормально. Данный тип<br>осушителей слегка<br>подогревает воздух  |
| Осушитель<br>слишком<br>шумный.  | Возможно, забит воздушный фильтр или осушитель установлен на неровной поверхности   | Очистите воздушный фильтр и установитена ровную поверхность   |

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийный срок на данное устройство — 2 год со дня продажи.

Имейте в виду следующее:

- Ремонт или замена комплектующих в течение гарантии не приведет к увеличению гарантийного срока.
- Гарантия прекращается, если любые адаптации и изменения были внесены в осушитель или в случае ремонтасналадкисинсталляциисадаптации не уполномоченными на то организациямислицами. Гарантия также прекращается, если будет полностьюсчастично измененсстертсудален или будет неразборчив серийный номер осушителя..
- На компоненты, подверженные естественному износу (такие, как воздушный фильтр), гарантия не распространяется.
- Гарантия действительна только при предъявлении оригинала товарного чека либо другого подтверждения покупки и правильно заполненного гарантийного талона..
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие использованияизделия не по его прямому назначению и не в соответствии с данной Инструкцией по эксплуатации или вследствие небрежного использования и неправильного хранения..
- Все претензии о компенсации прямых, косвенных и возможных убытков,не принимаются к рассмотрению..

Чтобы избежать ненужных дополнительных расходов, мы рекомендуем Вам всегда в первую очередь внимательно прочитать руководство пользователя. По всем вопросам, связанным с техобслуживанием осушителя, обращайтесь в специализированные сервисные организации или к продавцу...

Следите, чтобы дети не играли с устройством.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                     | Meaco 30L                        | Meaco 40L                        |
|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Потребляемая мощность      | 500 watts                        | 580 watts                        |
| Напряжение питания         | 220-240V / 50Hz                  | 220-240V / 50Hz                  |
| Ток (номинальный)          | 2.3A                             | 2.7A                             |
| Влагосъем                  | 30 litres / day (at 30°C, 80%RH) | 40 litres / day (at 30°C, 80%RH) |
| Объем контейнера           | 4 litres                         | 4 litres                         |
| Воздушный поток            | 180 m <sup>3</sup> / h           | 180 m <sup>3</sup> /h            |
| Обслуживаемая площадь      | до 200 м2                        | до 200 м2                        |
| Рабочие температуры        | 5 – 35°C                         | 5 – 35°C                         |
| Автоматическое размораж.   | Yes                              | Yes                              |
| Тип компрессора            | Роторный                         | Роторный                         |
| Хладагент (Тип/Количество) | R407C/280g                       | R407C/320g                       |
| Размеры (ДхШхВ)            | 410 x 275 x 702mm                | 410 x 275 x 702mm                |
| Bec                        | 20.5Kg                           | 20.5kg                           |
| Вес в упаковке             | 23.5Kg                           | 23.5kg                           |
| Уровень шума               | 49dBA                            | 49dBA                            |



Эта маркировка означает, что данное изделие не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходов на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста обратитесь к продавцу, где был приобретен продукт. Они могут принять это продукт для экологически безопасной утилизации. Меасо (UK) Limited являются членами WEEE схема переработки и, таким образом это осушителя могут быть приняты в местный совет переработка центра



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

| Этот осушитель | был импортирован | с Великобритании; |
|----------------|------------------|-------------------|
|----------------|------------------|-------------------|

Meaco (U.K.) Limited Meaco House Parklands Railton Road Guildford GU2 9.IX

 Telephone:
 Freecall 0500 418458

 Email:
 info@meaco.com.ua

 Website:
 www.meaco.com.ua

 Fax:
 01483 232700

Если в течение первого года со дня покупки обнаружилась неисправность осушителя, он подлежит бесплатному ремонту или, по необходимости, замене. Пожалуйста, сохраните коробку на этот случай

### Сервисный центр Меасо

Украина, г. Киев, ул.Жмеринская 5 тел. 044-227-75-56

www.meaco.com.ua

| Серийный номер             |
|----------------------------|
| Дата продажи               |
| Продавец                   |
| Контактные данные продавца |
| Подпись продавца           |
| Печать продавца            |
| www.meaco.com              |